

si, de conformitat amb les instruccions administratives i en la mesura que aquestes ho prevegin, es presenta la sol·licitud internacional en paper amb una còpia de la sol·licitud en format electrònic.

5. Totes les taxes pagadores (tenint en compte, si s'escau, la reducció que preveu el punt 4) es redueixen el 75% per a les sol·licituds internacionals el sol·licitant de les quals sigui una persona natural que sigui nacional i estigui domiciliat en un Estat l'ingrés nacional per càpita del qual sigui inferior a 3.000 dòlars dels EUA (de conformitat amb les xifres de mitjana d'ingrés nacional per càpita que fan servir les Nacions Unides per determinar el barem de les contribucions pagadores per als anys 1995, 1996 i 1997); si hi ha diversos sol·licitants, cadascun d'ells ha de satisfer els criteris esmentats.

Aquestes modificacions van entrar en vigor de forma general i per a Espanya l'1 d'abril de 2002.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 5 de juliol de 2004.—El secretari general tècnic, Ignacio Matellanes Martínez.

13288 *ACORD multilateral M-150 en virtut de la secció 1.5.1 de l'Acord europeu sobre transport internacional de mercaderies perilloses per carretera (ADR) (publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 33, de 7 de febrer de 2003), relatiu a la classificació de contaminants per al medi aquàtic i les seves solucions i mescles (com ara preparats i residus) que no es poden assignar a entrades de les classes 1 a 8 o a altres de la classe 9, fet a Madrid el 26 d'abril de 2004. («BOE» 171, de 16-7-2004.)*

NÚMERO D'ORDRE M-150

Acord multilateral ADR M-150

En virtut de la secció 1.5.1 de l'ADR, relatiu a la classificació de contaminants per al medi aquàtic i les seves solucions i mescles (com ara preparats i residus), que no es poden assignar a entrades de les classes 1 a 8 o a altres de la classe 9

(1) Com a excepció a les disposicions del 2.2.9.1.10 i 2.3.5, les matèries que no són a la llista del 2.2.9.4 i que no es poden assignar a altres classes de l'ADR o a altres entrades de la classe 9, i que no estan identificades a la Directiva del Consell 67/548/CEE de 27 de juny de 1967, sobre l'aproximació de la legislació, els reglaments i les disposicions administratives relatives a la classificació, l'embalatge i l'etiquetatge de substàncies perilloses, i les seves esmenes successives, com substàncies a les quals se'ls ha col·locat la lletra N «mediambientalment perillosa» (R50; R50/53; R51/53), no estan subjectes a les disposicions de l'ADR.

(2) Com a excepció de les disposicions del 2.1.3.8, les solucions i mescles de matèries assignades als números UN 3077 o 3082 només s'assignen a aquests números UN si la concentració de la substància pura en la solució o la mescla supera el 25% en massa.

(3) El present Acord s'aplica fins al 31 de desembre de 2004 als transports entre els territoris de les parts contractants de l'ADR que l'hagin signat, llevat que sigui revocat per un dels signataris, cas en què segueix sent aplicable únicament als transports entre els territoris de

les parts contractants de l'ADR que l'hagin signat i no l'hagin revocat.

Madrid, 26 d'abril de 2004.—L'autoritat competent per a l'ADR a Espanya, Juan Miguel Sánchez García, director general de Transports per Carretera.

El present Acord ha estat signat per les autoritats competents de l'ADR de:

Àustria.
Bèlgica.
Dinamarca.
Espanya.
Finlàndia.
França.
Itàlia.
Letònia.
Noruega.
Països Baixos.
Regne Unit.
Suècia.
Suïssa.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 5 de juliol de 2004.—El secretari general tècnic, Ignacio Matellanes Martínez.

MINISTERI D'ECONOMIA I HISENDA

13371 *ORDRE EHA/2376/2004, de 8 de juliol, per la qual es modifica l'Ordre de 21 de desembre de 1998, que desplega el Reglament (CEE) núm. 2913/92 del Consell, de 12 d'octubre de 1992, que estableix el Codi duaner comunitari, i el Reglament (CEE) 2454/93 de la Comissió, de 2 de juliol de 1993, que fixa determinades disposicions per a la seva aplicació, pel que fa al procediment simplificat de domiciliació. («BOE» 172, de 17-7-2004.)*

L'Ordre de 21 de desembre de 1998, que desplega el Reglament (CEE) núm. 2913/92 del Consell, de 12 d'octubre, que estableix el Codi duaner comunitari, i el Reglament (CEE) 2454/93 de la Comissió, de 2 de juliol, que fixa determinades disposicions per a la seva aplicació, pel que fa al procediment simplificat de domiciliació, va ser publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» de data 8 de gener de 1999.

L'Ordre esmentada estableix el sistema que han d'utilitzar les persones que s'acullin a aquest procediment simplificat en les comunicacions que han de realitzar a la duana, i preveu la utilització de xarxes de valor afegit (VAN) que, en aquell moment, era el sistema que oferia més seguretat davant d'altres sistemes de comunicació.

Atès que actualment es donen les condicions de seguretat necessàries emparades per un marc jurídic adequat per a la utilització d'Internet, i que, a més, aquest sistema ofereix un servei millor quant a rapidesa, realització de consultes o disminució de costos, entre altres avantatges, sembla convenient desenvolupar aquest sistema de comunicació, que ha estat ratificat per l'increment generalitzat del seu ús per part dels operadors en les relacions empresarials.

Atès, també, que és convenient realitzar algunes modificacions al procediment establert, d'acord amb els

canvis produïts en la normativa comunitària des de la publicació d'aquella Ordre.

En conseqüència, de conformitat amb l'habilitació que a favor d'aquest ministre fa la disposició final primera del Reial decret número 2718/1998, de 18 de desembre, per al desplegament de l'article 76 del Reglament (CEE) número 2913/92, del Consell, de 12 d'octubre, pel qual s'aprova el Codi duaner comunitari, i d'acord amb el Consell d'Estat, dispo:

Primer.—Es modifica el text de l'apartat tercer, A), a), de l'Ordre de 21 de desembre de 1998, que desplega el Reglament (CEE) núm. 2913/92 del Consell, de 12 d'octubre de 1992, que estableix el Codi duaner comunitari, i el Reglament (CEE) 2454/93 de la Comissió, de 2 de juliol de 1993, que fixa determinades disposicions per a la seva aplicació, pel que fa al procediment simplificat de domiciliació, de la manera següent: on diu «cinc-cents milions de pessetes», ha de dir «tres milions d'euros».

Segon.—Es modifica l'apartat cinquè de l'Ordre de 21 de desembre de 1998, que queda redactat de la manera següent:

«Cinquè.—Comunicació amb la duana.

Les comunicacions amb la duana s'han de fer mitjançant transmissió electrònica de dades fent servir missatges basats en la normativa d'intercanvi electrònic de dades per a l'Administració, el comerç i el transport (EDIFACT), prèviament determinats pel Departament d'Informàtica Tributària de l'Agència Estatal d'Administració Tributària.

La transmissió s'ha de fer a través d'Internet, d'acord com indica la pàgina web www.agencia-tributaria.es.

L'interessat ha de respondre de l'exactitud de les dades corresponents a les declaracions que presenti en la duana mitjançant el sistema que preveu el paràgraf anterior. La signatura manuscrita s'ha de substituir per la signatura digital o numèrica en els termes que estableix l'Ordre HAC/1181/2003, de 12 de maig, per la qual s'estableixen normes específiques sobre l'ús de la signatura electrònica en les relacions tributàries per mitjans electrònics, informàtics i telemàtics amb l'Agència Estatal d'Administració Tributària.»

Tercer.—Es modifica l'apartat setè, B), de l'Ordre de 21 de desembre de 1998, en el qual se suprimeix el punt c), per la qual cosa les lletres d) a g) d'aquest apartat passen a ser les lletres c) a f).

Quart.—Es modifica l'apartat desè de l'Ordre de 21 de desembre de 1998 en el sentit següent:

U. S'afegeix el paràgraf següent en el punt 1.1:

«Així mateix, ha de comunicar a la duana de control, mitjançant EDI, el resultat de la descàrrega, si és conforme o disconforme, i en aquest últim cas, ha indicar les diferències advertides, l'alteració en els precintes o altres irregularitats, d'acord amb el que preveu l'article 408 del Reglament (CEE) núm. 2454/93, de la Comissió, de 2 de juliol de 1993, que fixa determinades disposicions per a l'aplicació del Codi duaner comunitari.»

Dos. El punt 1.2 queda redactat de la manera següent:

«1.2 El procediment que preveu el punt anterior pot ser substituït per la sol·licitud de canvi d'u-

bicació quan es donin les condicions previstes per a la seva utilització en la norma que ho regula.»

Tres. En el punt 1.3, se substitueix l'expressió «trànsit marítim» per «tràfic marítim».

Quatre. Se suprimeix la lletra a) del punt 1.6, de manera que el text de la lletra b) passa a ser el contingut únic d'aquest punt.

Cinc. A continuació del punt 4 s'inclou un punt 4 bis amb el text següent:

«4 bis. En els casos de vinculació de la mercaderia a un dipòsit duaner, s'ha de comunicar a la duana de control, mitjançant els missatges EDI previstos per fer-ho, la mercaderia, detallada per número de declaració sumària i partida, que ha rebut aquesta destinació.»

Cinquè. Es modifica l'apartat onzè de l'Ordre de 21 de desembre de 1998, en el sentit següent:

U. El títol del punt 1 queda redactat de la manera següent:

«1. Exportació de mercaderia comunitària o reexportació de mercaderia vinculada al règim de dipòsit duaner que no circuli emparada en un document de tràfic.»

Dos. El punt 1.4 queda redactat de la manera següent:

«1.4 L'exemplar 3 del DUA, que ha de ser presentat juntament amb la mercaderia en la duana de sortida, l'ha de signar i segellar l'interventor quan aquest hagi fet el reconeixement físic de la mercaderia, o bé ha d'incloure el número d'autenticació/autorització del document d'aixecament, quan hagi obtingut el document d'aixecament automàtic.»

Tres. El títol del punt 2 queda redactat de la manera següent:

«2. Exportació/expedició de mercaderia que circuli emparada en un document de tràfic (les Canàries, tràfic comú, productes compensadors i altres).»

Quatre. El text del punt 2.6 queda redactat de la manera següent:

«2.6 Autoritzada la sortida del tràfic, l'interessat ha d'imprimir el document d'acompanyament que empara la circulació de la mercaderia fins a la duana de destinació del tràfic.»

Cinc. El text del punt 2.8 queda redactat de la manera següent:

«2.8 La duana de control ha de comunicar a l'expedidor autoritzat, si s'escau, les irregularitats i infraccions que s'hagin derivat de l'operació d'acord amb les comunicacions de la duana de destinació.»

Sis. El punt 3.3 queda redactat de la manera següent:

«3.3 L'interessat ha de procedir com indica el punt 2.6 de l'apartat anterior.»

Set. El punt 3.4 queda redactat de la manera següent:

«3.4 La duana de control ha d'actuar com indica el punt 2.8 de l'apartat anterior.»

Disposició final.

La present Ordre entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 8 de juliol de 2004.

SOLBES MIRA

MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

13374 REIAL DECRET 1702/2004, de 16 de juliol, pel qual es modifica el Reial decret 1380/2002, de 20 de desembre, d'identificació dels productes de la pesca, de l'aqüicultura i del marisqueig congelats i ultracongelats. («BOE» 172, de 17-7-2004.)

El Reial decret 1380/2002, de 20 de desembre, d'identificació dels productes de la pesca, de l'aqüicultura i del marisqueig congelats i ultracongelats, estableix en els apartats 1, 2 i 3 de l'article 3 una sèrie d'especificacions que han de servir d'identificació en la comercialització dels productes pesquers congelats i ultracongelats, les quals es poden expressar de maneres diferents segons els casos; no obstant això, l'apartat 8 d'aquest article obliga que aquestes especificacions s'expressin mitjançant una etiqueta amb unes dimensions mínimes determinades.

D'altra banda, el desplegament del Reglament (CE) número 2065/2001 de la Comissió, de 22 d'octubre de 2001, pel qual s'estableixen les disposicions d'aplicació del Reglament (CE) número 104/2000 del Consell, sobre informació del consumidor en el sector dels productes de la pesca i de l'aqüicultura, permet als diferents operadors comercials que, amb fins de rastreig i control, les informacions referides a la denominació comercial i científica d'una espècie, el mètode de producció i la zona de captura estiguin disponibles en cada fase de la seva comercialització, i es poden presentar mitjançant etiquetatge, envasament o document comercial adjunt a la mercaderia, incloent-hi la factura.

Aquest Reial decret té per finalitat adaptar la normativa nacional a la normativa comunitària esmentada, sempre amb l'objectiu d'aconseguir una operativitat comercial millor.

En l'elaboració d'aquest Reial decret han estat consultades les comunitats autònomes, les entitats representatives del sector afectat i el Consell de Consumidors i Usuaris. Així mateix, ha estat informat per la Comissió Interministerial per a l'Ordenació Alimentària.

En virtut d'això, a proposta de les ministres d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Sanitat i Consum, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 16 de juliol de 2004,

DISPOSO:

Article únic. *Modificació del Reial decret 2380/2002, de 20 de desembre, d'identificació dels productes de la pesca, de l'aqüicultura i del marisqueig congelats i ultracongelats.*

El Reial decret 1380/2002, de 20 de desembre, d'identificació dels productes de la pesca, de l'aqüicultura i del marisqueig congelats i ultracongelats, es modifica en els següents termes:

U. L'apartat 2 de l'article 3 queda redactat de la manera següent:

«2. Tots els productes de la pesca, el marisqueig i l'aqüicultura inclosos en l'àmbit d'aplicació d'aquest Reial decret han de portar a l'envàs o l'embalatge corresponent, i en un lloc ben visible, en caràcters llegibles i indelebles, les especificacions següents:

- a) Denominació comercial i científica de l'espècie.
- b) Mètode de producció:
 - 1r. Pesca extractiva o peix.
 - 2n. Pescat en aigua dolça.
 - 3r. Criat o aqüicultura o marisqueig.
- c) Zona de captura o de cria, d'acord amb el que estableix l'annex d'aquest Reial decret.

En el cas d'espècies pesqueres que, per la seva mida o altres raons físiques, es comercialitzin en envasos o embalatges especials, en el document que acompanya l'espècie durant la seva comercialització s'han de reflectir les mateixes especificacions a què es refereix aquest apartat.»

Dos. L'apartat 8 de l'article 3 queda redactat de la manera següent:

«8. En cas que les especificacions que estableixen els apartats 1 i 2 figurin en una etiqueta, aquesta ha de tenir les dimensions adequades amb caràcters llegibles i indelebles.

En cas que el producte envasat es destini a la venda directa al consumidor, tota la informació obligatòria s'ha de facilitar a través de l'etiquetatge.

Als efectes de poder conèixer la traçabilitat d'un producte, les informacions exigides pel que fa a la denominació comercial i científica, al mètode de producció i a la zona de captura han d'estar disponibles en cada fase de comercialització del producte; aquesta informació es pot facilitar mitjançant l'etiquetatge en l'envasament o en l'embalatge del producte o per qualsevol altre document comercial adjunt a la mercaderia, inclosa la factura.»

Tres. L'apartat 9 de l'article 3 queda redactat de la manera següent:

«9. Les comunitats autònomes amb llengua cooficial diferent de la llengua oficial de l'Estat poden establir que les especificacions que estableixen els apartats 1, 2 i 3 figurin en la llengua oficial de l'Estat o en text bilingüe.»

Disposició final primera. *Títol competencial.*

Aquest Reial decret es dicta a l'empara del que estableix l'article 149.1.13a de la Constitució espanyola, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva en matèria de bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

El present Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 16 de juliol de 2004.

JUAN CARLOS R.

La vicepresidenta primera del Govern
i ministra de la Presidència,

MARÍA TERESA FERNÁNDEZ DE LA VEGA SANZ